

No. 52046*

**Italy, Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic,
Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary,
Ireland, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands,
Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden
and
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**

Treaty between the Kingdom of Belgium, the Czech Republic, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Hellenic Republic, the Kingdom of Spain, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Grand Duchy of Luxembourg, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Kingdom of the Netherlands, the Republic of Austria, the Republic of Poland, the Portuguese Republic, the Republic of Slovenia, the Slovak Republic, the Republic of Finland, the Kingdom of Sweden, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Member States of the European Union) and the Republic of Bulgaria and Romania, concerning the Accession of the Republic of Bulgaria and Romania to the European Union (with protocols and annexes and final act). Luxembourg, 25 April 2005

Entry into force: *1 January 2007, in accordance with article 4*

Authentic texts: *Bulgarian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovene, Spanish and Swedish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Italy, 30 July 2014*

Note: *See also annex A, No. 52046.*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. Only the authentic English and French texts of the Treaty with the attached Final Act, Protocol, Declarations and Exchange of letters are published herein. Other authentic texts of the Treaty, Annexes and Appendices to Annexes are not published herein, in accordance with article 12 (2) of the General Assembly Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended, and the publication practice of the UN Secretariat.*

**Italie, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, République tchèque,
Danemark, Estonie, Finlande, France, Allemagne, Grèce,
Hongrie, Irlande, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-
Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Espagne,
Suède**

et

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Traité entre le Royaume de Belgique, la République tchèque, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le Grand-Duché de Luxembourg, la République de Hongrie, la République de Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande, le Royaume de Suède, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (États membres de l'Union européenne) et la République de Bulgarie et la Roumanie, relatif à l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne (avec protocoles et annexes et acte final). Luxembourg, 25 avril 2005

Entrée en vigueur : 1^{er} janvier 2007, conformément à l'article 4

Textes authentiques : bulgare, tchèque, danois, néerlandais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, irlandais, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Italie, 30 juillet 2014

Note : Voir aussi annexe A, No. 52046.

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Seuls les textes authentiques anglais et français du Traité avec les Acte final, Protocol, déclarations et échange de lettres ci-jointes sont publiés ici. Les autres textes authentiques de du Traité, les Annexes et Appendices aux Annexes ne sont pas publiés ici conformément aux dispositions de l'article 12, paragraphe 2, des réglementations de l'Assemblée générale, en application de l'article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé, et de la pratique dans le domaine des publications du Secrétariat.

Participant	Ratification	
Austria	26 Jun	2006
Belgium	19 Oct	2006
Bulgaria	27 May	2005
Cyprus	26 Jan	2006
Czech Republic	3 Mar	2006
Denmark	5 Dec	2006
Estonia	6 Feb	2006
Finland	2 Aug	2006
France	6 Dec	2006
Germany	20 Dec	2006
Greece	24 Feb	2006
Hungary	26 Oct	2005
Ireland	16 Oct	2006
Italy	21 Mar	2006
Latvia	5 May	2006
Lithuania	27 Jun	2006
Luxembourg	10 Oct	2006
Malta	22 Feb	2006
Netherlands	31 Aug	2006
Poland	3 Oct	2006
Portugal	2 Oct	2006
Romania	27 May	2005
Slovakia	28 Sep	2005
Slovenia	30 Mar	2006
Spain	21 Jun	2006
Sweden	9 Jun	2006
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	5 Apr	2006

Note: The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties -- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

Participant	Ratification	
Allemagne	20 déc	2006
Autriche	26 juin	2006
Belgique	19 oct	2006
Bulgarie	27 mai	2005
Chypre	26 janv	2006
Danemark	5 déc	2006
Espagne	21 juin	2006
Estonie	6 févr	2006
Finlande	2 août	2006
France	6 déc	2006
Grèce	24 févr	2006
Hongrie	26 oct	2005
Irlande	16 oct	2006
Italie	21 mars	2006
Lettonie	5 mai	2006
Lituanie	27 juin	2006
Luxembourg	10 oct	2006
Malte	22 févr	2006
Pays-Bas	31 août	2006
Pologne	3 oct	2006
Portugal	2 oct	2006
République tchèque	3 mars	2006
Roumanie	27 mai	2005
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	5 avr	2006
Slovaquie	28 sept	2005
Slovénie	30 mars	2006
Suède	9 juin	2006

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

TREATY

BETWEEN

THE KINGDOM OF BELGIUM, THE CZECH REPUBLIC, THE KINGDOM OF DENMARK, THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, THE REPUBLIC OF ESTONIA, THE HELLENIC REPUBLIC, THE KINGDOM OF SPAIN, THE FRENCH REPUBLIC, IRELAND, THE ITALIAN REPUBLIC, THE REPUBLIC OF CYPRUS, THE REPUBLIC OF LATVIA, THE REPUBLIC OF LITHUANIA, THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG, THE REPUBLIC OF HUNGARY, THE REPUBLIC OF MALTA, THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS, THE REPUBLIC OF AUSTRIA, THE REPUBLIC OF POLAND, THE PORTUGUESE REPUBLIC, THE REPUBLIC OF SLOVENIA, THE SLOVAK REPUBLIC, THE REPUBLIC OF FINLAND, THE KINGDOM OF SWEDEN, THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

(MEMBER STATES OF THE EUROPEAN UNION)

AND

THE REPUBLIC OF BULGARIA AND ROMANIA,

CONCERNING THE ACCESSION OF THE REPUBLIC OF BULGARIA AND ROMANIA TO THE EUROPEAN UNION

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,

THE REPUBLIC OF BULGARIA,

THE PRESIDENT OF THE CZECH REPUBLIC,

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF ESTONIA,

THE PRESIDENT OF THE HELLENIC REPUBLIC,

HIS MAJESTY THE KING OF SPAIN,

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF IRELAND,

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS,

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF LATVIA,